

18P654



Hella Automotive México S.A. de C.V.

Avenida 1o de Mayo, No. 120, piso 8, Col. San Andrés Atoyac, Neopolis de Juárez, Edo. Mex. C.P. 53500 RFC: EOP84068113

INVOICE

455043

Folio Fiscal Certificado SAT Fecha Certif. Certif. Emisor Fecha Emisor

63018870-AC7F-4404-ABDF-3CE2344C9408 00001000000404477432 2018-03-02T08:55:01 00001000000402876900 2018-03-02T08:54:44

EMISOR	REMITENTE	SHIPPING DATA
<b>GETRAG S.P.A.</b> Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari BA IT Zip Code: 70026 RFC: XEXX010101000 VAT: IT04886850728	<b>GETRAG S.p.A.</b> Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari BA 70026 ITALY	MODE OF TRANSPORT TRUCK CUSTOMER PLANT 100 INCOTERM EXW "SAN JOSE" UNLOADING POINT 14248 DELIVERY 80715248 SID NUMBER DUNS NUMBER 818474178

500797 2715

EXPERIENCIA	REQUIMEN FISCAL	TIPO DE COMPROBANTE
San José Iturbide, Guanjuato, 37980	801 - REQUIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES	I - INGRESO
Net 60 days	91020902	MONEDA USD
PD1-For definir	PPD - PAGO EN PARCIALIDADES O DIFERIDO	

ITEM	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	UNIDAD	VALOR UNITARIO	VALOR TOTAL	IMPUESTO
1728 PC	010.027-007 2507057901 SENSOR DE RANGO DE TRANSMISION 6PD 6PD	650002704003		8,8300	11.456,64	002 IVA TASA 0 IMPORTE: 0.00
CLAVEPRODSERV: 32101600 CLAVEUNIDAD: H87 COUNTRY OF ORIGIN: MEXICO						
Total Qty Pcs: 1.728 Net Weight: 70.848 KG Gross Weight: 92,880 KG Container code: Total Qty Containers: 12						

180 174 312  
MICO 180 175 150

I ELEVEN THOUSAND FOUR HUNDRED FIFTY-SIX DOLLARS 64/100. USD.  
"This document will be paid for its total amount, no partial payments"



Cadena original del complemento de certificación digital del SAT  
 [11.0]63018870-AC7F-4404-ABDF-3CE2344C9408;2018-03-02T08:55:01[1]c4818F0HkLbXmR183C1T100KxMxRbE8RyL8YqD4QcJ148AC1bndAg  
 42Z2W42E1m42ZUm401F736JL5alcuqM812R0081VHMIM2eTwtAko0FyN3X3mndIAHQFJ87.PGMKRSgWSDPaBAJ1wnPw7FK10C3CJWfalGD8R  
 8u1h03u2ZfscgP0m0hJn8JAZppAAK5AwFHL1v1x1u46cwrmb885Bj1x1D07Zv84FyZaF07u98v03M6HPCq1A+cEm7Zj+ZwppA680789GJ  
 8uEGwkmrLo8498i088A0F2wqVhmbvCg3D = = 100001000080404477432[1]

Sello digital emisor  
 c4818F0HkLbXmR183C1T100KxMxRbE8RyL8YqD4QcJ148AC1bndAg1z2W42E1m42ZUm401F736JL5alcuqM812R0081VHMIM2eTwtAko0FyN3X3mndIAHQFJ87.PGMKRSgWSDPaBAJ1wnPw7FK10C3CJWfalGD8R8u1h03u2ZfscgP0m0hJn8JAZppAAK5AwFHL1v1x1u46cwrmb885Bj1x1D07Zv84FyZaF07u98v03M6HPCq1A+cEm7Zj+ZwppA680789GJ8uEGwkmrLo8498i088A0F2wqVhmbvCg3D = =

Sello digital SAT  
 YK2Y2DvZDLAJOIK1C1E2E88aL7J0BNPM+MRQYagJZPFfhy5N2AFYJUKeo28m03Mican0e15p0N0P8A7im+Q12VactSDJ3hVipRIANhR0z  
 d1WZa0a8Kped3UUSATBHZd1SpD03pZ7NaKa3LkUl1bmwrqN81J1yTxs8TYxyj3AQNW68YHx27AaoYq1spbyqC1S9GEK4h8Xyby689yyoroc0  
 Np78+HF1+11Gc8AIXJupPRAxRBPZCJFve81zEXTWPh1p0i8AHCC08PC83m/3+uL15x0dWwNqitLcyHMRRBUyDHEQ = =

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACION IMPRESA DE UN CFDI.

KUEHNE+NAC  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Bari)

09 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Hella Automotive Mexico SA de CV  
 Av. Ing. Antonio Gutierrez Cortina No. 16  
 Parque Opclón, San José Iturbide  
 Guanajuato, México, C.P. 37980  
 Tel. (52)418-198-8100/01, Fax. (52)418-198-4064  
 R.F.C. EOP-840808-113



Nota de entrega / Delivery Note  
 N° 80715248

Fecha: 01.03.2018

No. Proveedor / Supplier Nr.: 91020902

COPIA

Cond. de entrega/Incoterms: EXW "SAN JOSE ITURBIDE, GTO"

Destinatario / Ship to:  
 GETRAG S.p.A.  
 Via del Ciclamini, 4

Modugno Barl BA IT  
 70026

Página 1 de 1

CANTIDAD QUANTITY	N° DE PARTE PART NUMBER	DESCRIPCION DESCRIPTION	ORD.COMPRA PURCH. ORD.	LOTE BATCH	PRECIO PRICE	IMPORTE AMOUNT
1,728	010.027-007 2507057901 Fracción Arancelaria	SENSOR DE RANGO DE TRANSMISION 6PD 6PD / Harm Code :	650002704003		6.63000	11,458.84
	Código Contenedor	Container Code :	Qty. Container/Pallet	12	Country of origin/Pais	Origen: Mexico
	Net weight/Peso Neto:	70.848	KG	Gross weight/Peso Bruto:	92.880	KG
Purchase hereby agrees that any and all publication or use of Hella trademarks is under license from Hella KGaA Hueck & Co. for this sale. Purchaser agrees to mark any and all publication of use of Hella trademark with a "tm".						
					Subtotal	11,458.84
					IVA	0.00
					Total	11,458.84
					Total Qty. Container/Pallet	12 PC



Hella Automotive México, S.A. de C.V.



CARTA DE INSTRUCCIONES OUTBOUND / OUTBOUND INSTRUCTION LETTER

EXPORTADOR - EXPORTER

Dirección de Recolección: / PICK UP ADDRESS

Hella Automotive Mexico SA de CV HAM-E  
Av Ingeniero Antonio Gutiérrez Cortina #16  
San José Iturbide, Guanajuato.  
México  
CP 37980

Dirección Fiscal: / FISCAL ADDRESS

Hella Automotive Mexico SA de CV  
Avenida 1 de Mayo 120 piso 6  
San Andrés Atoto  
Naucalpan de Juárez, Estado de México, México  
C.P. 53500  
RFC EOP640608113

IMPORTADOR / IMPORTER

Dirección Fiscal: / FISCAL ADDRESS

GETRAG S.p.A.  
Via del Ciclamini, 4  
70026 Modugno Bari  
CP 70026  
ITALIA

Dirección de entrega final: / FINAL DELIVERY ADDRESS

GETRAG S.p.A.  
Via del Ciclamini, 4  
70026 Modugno Bari  
CP 70026  
ITALIA

Agente Aduanal / Broker

UPS

Fecha de embarque: / Shipment date

02/03/2018

Fecha de despacho de exportación: // Export Clearance Date

02/03/2018

Transportista / Carrier

UPS

Air Way Bill / Tracking Number / BL

1Z 67A 5A2 04 9682 3482

Factoría R9: / Invoice No

455043

Fecha Fact. / Inv. Date

02/03/2018

Agente Aduanal / Broker

UPS

Transportista / Carrier

UPS

Billing Shipment Charges

Cuenta / Account

Destinatario / Consignee

W3946F

Datos de unidad / Unit Data - Truck Plates

N/A

Instrucciones Especiales / Special Instructions

IC-L

INCOTERM

EXW SAN JOSE

DATOS DE LA MERCANCIA / DATA GOODS

Descripción / Description: TRANSMISSION RANGE SENSOR

País de Origen / Country of origin: MX

Fracción Arancelaria: 8543.70.99

Precio Unitario / Unit price: \$ 6.63 USD

Bultos/Bulks: 12

Precio Total / Total Price: \$ 11,456.64 USD

Piezas/Pieces: 1728

Peso Total / Gross Weight: 92.880 KG

Dimensiones / Dimmensions: 56\*38\*28 CM

Instrucciones de Exportación / Export Instructions

1.- Clave de exportación: RT 5T22


**Compilazione a cura dell'ufficio ricevimento KN:**

DATA	09.03.18	TRASPORTATORE	
TARGA		AUTISTA	
NR COLLI VIAGGIO	12	DOC. IDENTITA'	

**Compilazione a cura dell'operatore di scarico KN:**

COLLI RICONTRATI	12
------------------	----

HELLA

DdT	COLLO	COLLO DANNEGGIATO	COLLO MANCANTE	NOTE
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia

OPERATORE	NICOLA	FIRMA	<b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b> Cidamini, snc - 70026 Modugno (BA)
-----------	--------	-------	--

09 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"